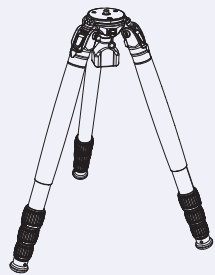




影像随心 思锐随行

使用说明

CT -3204 三脚架



广东思锐光学股份有限公司

地址: 广东省中山市五桂山第三工业区 电话: 0760-88897373
邮编: 528458 传真: 0760-88207062 服务热线: 400 830 2299
邮箱: info@sirui-photo.com 网址: www.sirui.com
投诉电话: 18165639388 (仅限工作日 8:15~12:15, 14:00~18:00)

1.认识产品

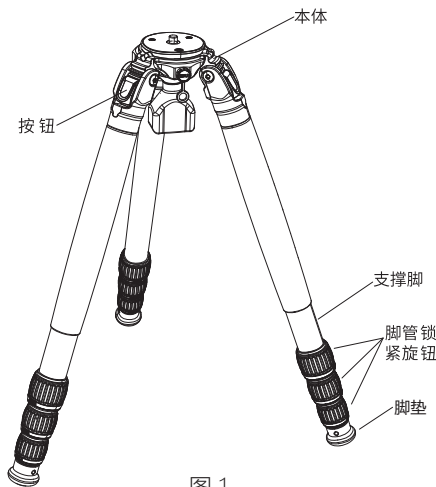


图 1

2.脚管的伸缩

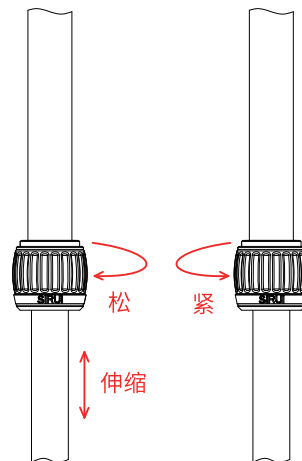


图2-1

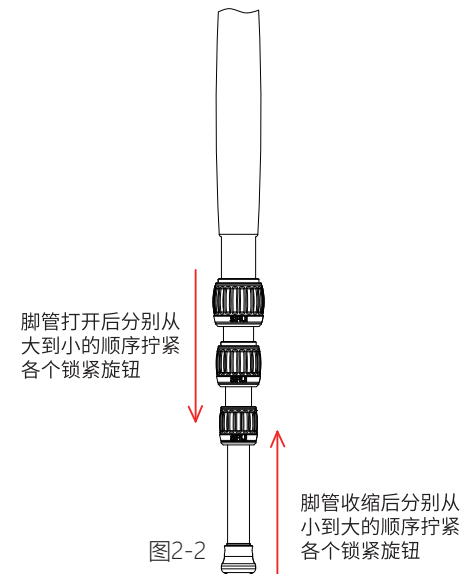


图2-2

3.包胶脚垫转换成钢钉模式

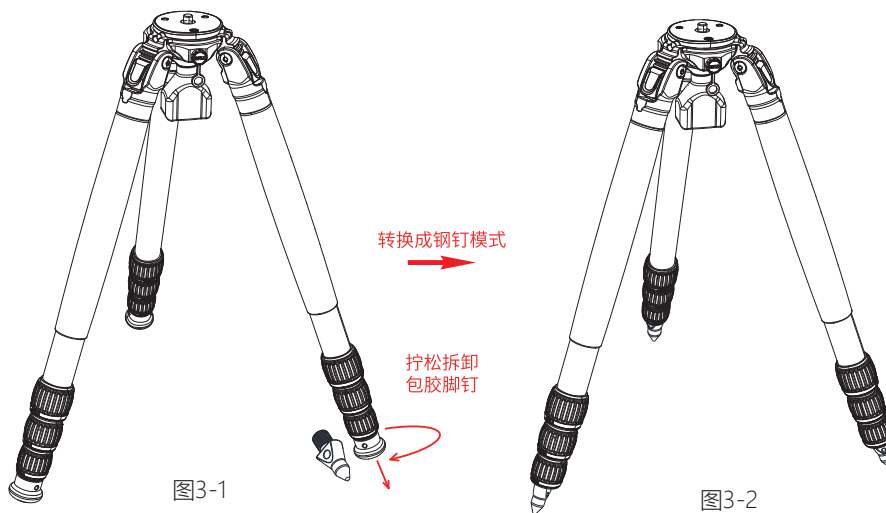


图3-1

图3-2

1. 认识产品(图1如所示);
2. 伸缩脚架管:按图示的方向同时或分别将锁紧旋钮转动约1/2圈,然后将脚管拉出您所需要的长度,再按图示方向,分别从小到大的顺序拧紧各个锁紧旋钮;收缩时松开锁紧旋钮应按从小到大的顺序操作(如图2-1至图2-2所示);
3. 三脚架的包胶脚垫拆卸后装上钢钉可更换成钢钉模式(如图3-1至图3-2所示);



温馨提醒

1. 在使用脚架拍摄且需要移动位置时,请将相机从三脚架上取下,切勿将相机装在脚架上一同移动,剧烈的晃动(特别是安装了长焦镜头的相机)可能会使连接螺丝断裂,进而损坏相机。
2. 伸展脚管时,请从最大管径的脚管到最小管径的脚管的顺序伸展;收缩脚管时,请从最小管径的脚管到最大管径的脚管的顺序收缩。

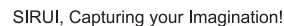
注意事项:

- ⚠ 不要超过最大的制定负重(请参考个别产品说明);
- ⚠ 当使用产品时,时常紧锁其安全装置;
- ⚠ 切勿在温度低于零下40摄氏度及高于100摄氏度使用,当在潮湿、沙地、布满尘埃的环境下使用后,谨记将产品弄干及清洁,不建议在海水中使用;
- ⚠ 切勿将产品长时间放在太阳下暴晒及避免高温环境,例如长时间放在车厢内或玻璃后;
- ⚠ 在公众地方使用时,如在没有人照料下,切勿留下设备而引致其他公众不便;
- ⚠ 建议在运输过程中,将设备(例如相机)从脚架上移除;
- ⚠ 使用温和清洁剂及柔软毛巾清洁,将尘埃及沙粒从所有锁制及活动部件清除;
- ⚠ 除非有需要,此设备无需定期添加润滑油,如确实需要时,请使用标准润滑油或油蜡;
- ⚠ 为自身安全着想,切勿将产品接触任何电源。

※思锐公司保留产品升级和由于产品升级而变更各种参数的权利,请以实物为准,恕不另行通知。
印刷品上如有印刷错误或词语方面的错漏而造成不便,敬请包涵。

三脚架参数

最大负重	25
自身重量	2.0
收缩高度	545
不升中轴高	1500
最小高度	120
最小管径	22.2
最大管径	33
节数	4
CT-3204	



GUANGDONG SIRUI OPTICAL CO.,LTD.

Add: The Third Industrial District, Wuguishan Town, Zhongshan City,
Guangdong, China (Zip Code: 528458)
Tel: 86-760-88897373 Fax: 86-760-88207062
E-mail: info@sirui-photo.com Website: www.sirui.com

A line drawing of a tripod. The top part is labeled 'Spider'. One of the legs is labeled 'Leg'. Near the top of the legs, there is a 'Leg Angle Adjustment Button'. At the bottom of each leg, there are 'Leg Locking Knobs' and a 'Rubber Foot'.

Fig. 1

The diagram illustrates the SHU (Self-Holding Unit) mechanism. It shows two vertical rods, each with an SHU component. Red arrows indicate the following actions:

- Loosen**: A red arrow pointing from the right SHU to the left SHU.
- Tighten**: A red arrow pointing from the left SHU to the right SHU.
- Retract**: A red arrow pointing upwards from the left SHU.
- Extend**: A red arrow pointing downwards from the left SHU.

Fig. 2-1



Extend the leg sections and tighten the Leg Locking Knobs from large to small.

Retract the leg sections and tighten the Leg Locking Knobs from small to large.

Fig. 2-2

Convert to a spike

Loosen and remove the rubber foot

Fig. 3-1

Fig. 3-2

Fig. 3-1

Fig. 3-2

1. Know your Product (Fig.1)

2. Extend or Retract the Tripod Legs (Fig.2-1 and Fig.2-2)

Loosen the Leg Lock Knobs with 1/2 turn clockwise all at the same time or separately to extend the Leg Sections to the desired length, lock the Leg Sections by turning the Leg Lock Knobs counter-clockwise from large to small. Retract the Leg Sections from small to large by loosening or locking the Leg Lock Knobs.

3. Change the Rubber Feet to Spike (Fig.3-1 and Fig.3-2).



CAUTION

Please remove the camera from the tripod when changing the position of the tripod. Do not place the tripod, with camera attached, over your shoulder or carry the tripod horizontally by the legs. Strong shaking may cause damage of the screw in the mounting plate and/or the camera. Please extend the legs from the biggest tube to smallest tube; close the legs from the smallest tube to biggest tube, to avoid leg joint bushing damage.

Attention:

-  Do not exceed the recommended load limit of the head and/or tripod. (Please refer to product specifications.)
 -  Please make sure that the locks are securely tightened when in use.
 -  This product should not be used in environments that exceed the following conditions (-40 ~ +100°C/-40 ~ +212°F). And, when used in damp, dirty or dusty environments, please clean and dry thoroughly after use, to assure proper functioning in the future. It is not recommended to expose this product to saltwater. If exposed, please clean with mild soap and warm water and towel dry.
 -  Please keep from high temperatures and direct exposure to bright sunlight for extended periods of time.
 -  Please do not leave the equipment alone in a public place, which can be an inconvenience or hazard to others.
 -  To protect your camera gear, please remove it from the tripod/ball head when transporting from place to place.
 -  Please use a soft towel with warm water and mild soap to clean the locking system and gliding parts when necessary. Towel dry before storing the tripod.
 -  Under most situations, there is no need to lubricate any parts of this product. The addition of most lubricants will gum up the mechanisms and reduce their normal gliding characteristics. Please call or email us if you have any questions or special needs.
 -  Please keep this product away from all electrical power sources.

Tripod Data Chart

Section	Max Dia. mm/inch	Min Dia. mm/inch	Min Ht. mm/inch	Height mm/inch	Closed H mm/inch	Weight kg/lb	Max Load kg/lb	Max dia
4	33/1.30	22.2/0.87	120/4.72	1500/59.06	545/21.45	2.0/4.41	25/55.12	

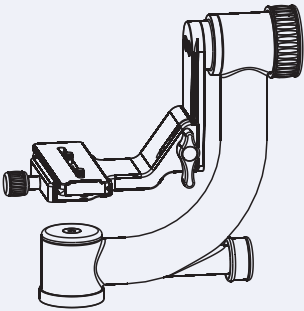
※ Specifications of products may be changed without notice.



Professional Photographic Equipment

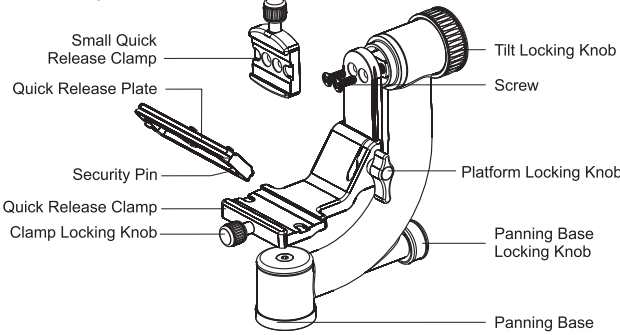
INSTRUCTIONS

CH-20 Gimbal Head

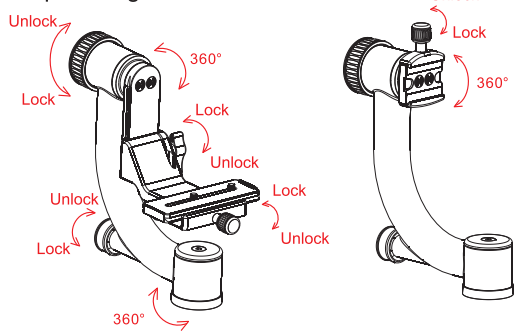


GUANGDONG SIRUI OPTICAL CO.,LTD.
Add: The Third Industrial District, Wuguishan Town, Zhongshan City,
Guangdong, China (Zip Code: 528458)
Tel: 86-760-88897373 Fax: 86-760-88207062
E-mail: info@sirui-photo.com Website: www.sirui.com

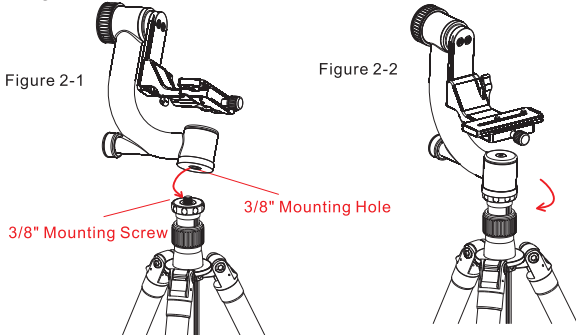
1. Know your Gimbal Head



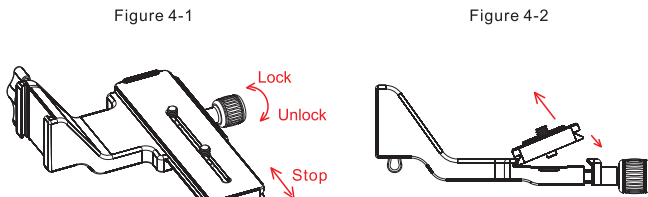
3. Knob Operating Instructions



2. Attaching Your Gimbal Head



4. Attaching and Removing the Quick Release Plate



1. Know your Gimbal Head

2. Attaching Your Gimbal Head

- ① To attach the Gimbal head onto the tripod, you must make sure that the mounting screw of your tripod is 3/8". If it is 1/4" you will need to get a 3/8" screw or adapter. Many professional tripods have reversible screws. Please check your tripod manual for more details.
- ② Lock the Panning Base Locking Knob by turning it in a clockwise direction. As shown on Figure 2-1 & 2-2, align the 3/8" mounting hole at the bottom of the Gimbal Head with the mounting screw on the tripod. Hold in position at the base of the Gimbal and rotate the Gimbal Head in a clockwise direction until it is locked tightly.

3. Knob Operating Instructions

4. Attaching and Removing the Quick Release Plate

- ① Attaching the QR Plate to Your Photographic Equipment
Select the QR Plate according to your operation needs. (To prevent excessive wear to the lens' tripod socket, you should not frequently attach and remove the Quick Release Plate. It is quite common to leave the QR Plate permanently attached to the lens.)
- ② Attaching your Photographic equipment with QR Plate onto the Gimbal Head
Fully open the Clamp Locking Knob and place the plate in from the top (Figure 4-2). Tighten the knob clockwise to lock the lens/camera in place.
- ③ Security Pin on the Quick Release Plate
There is a safety lock on the Quick Release Plate that effectively prevents the camera and lens from sliding off the clamp if it is slightly loosened (Figure4-1). This allows you to make minor adjustments(when Locking Knob is open 1/2 to 1 turn) of the

camera/lens position on the Gimbal Head without worrying about the equipment sliding off of the Quick Release Clamp.

- ④ Removing the Camera/Lens with QR Plate from the Gimbal Head
You can remove the equipment by fully opening the clamp and lifting it out of the clamp (Figure 4-2).

5. Balancing Your Camera/Lens on the Gimbal Head

Lock the Tilt Locking Knob. Put the platform at the lowest position. Place the camera/lens into the quick Release Clamp and lock into position. Stand behind the camera and hold the camera while slightly loosening the Tilt Locking Knob. Move the lens forwards or backwards until the camera/lens is perfectly horizontal. Note: Make sure that the Tilt Lock is loose enough to allow the Gimbal head to move freely. Always hold onto the camera while making adjustments.

6. Adjusting Vertical Alignment

Loosen the Platform Lock and move the platform up until the center of the lens is aligned with the center of the Tilt Locking Knob and then retighten the lock. If the lens is properly adjusted, you will be able to tilt the lens up or down and the outfit will not move – even when the Tilt Locking Knob is loose. Make minor adjustments until the lens moves easily but does not tilt when released.

7. Note

- ① Please hold the camera/lens firmly while attaching or detaching them from the Gimbal Head. Confirm it is properly seated and locked in place before releasing the camera.
- ② Please keep the tilt angle within +150 degree to -60 degree. Or the Gimbal Head will collide with the camera or lens.

CH-20 230×120×230 1.3/2.87 20/44.1
Specifications mm Weight kg/lb Maximum Load kg/lb

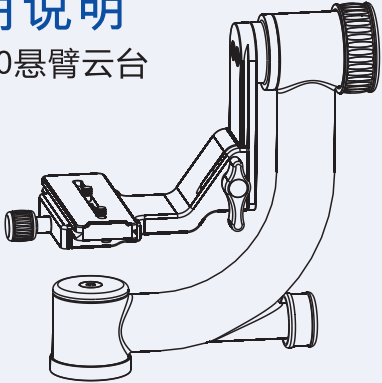
CH-20 Data Chart



影像随心 思锐随行

使用说明

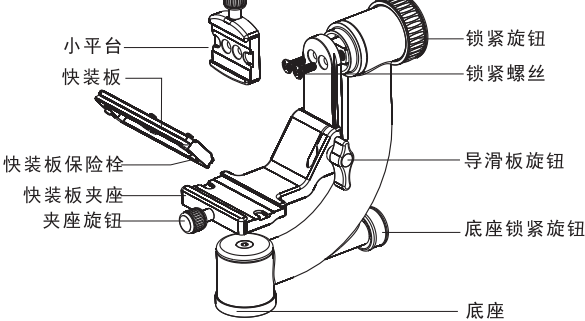
CH-20悬臂云台



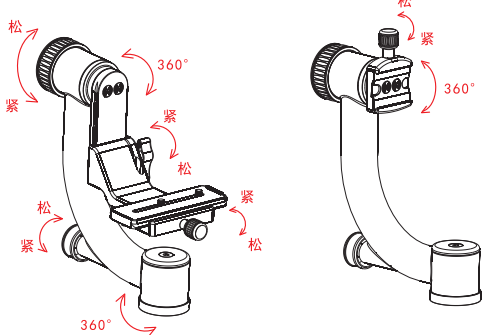
广东思锐光学股份有限公司

地址: 广东省中山市五桂山第三工业区 邮编: 528458
电话: 0760-88897373 传真: 0760-88207062 服务热线: 400 830 2299
邮箱: info@sirui-photo.com 网址: www.sirui.com
投诉电话: 18165639388
(仅限工作日 8:15-12:15, 14:00-18:00)

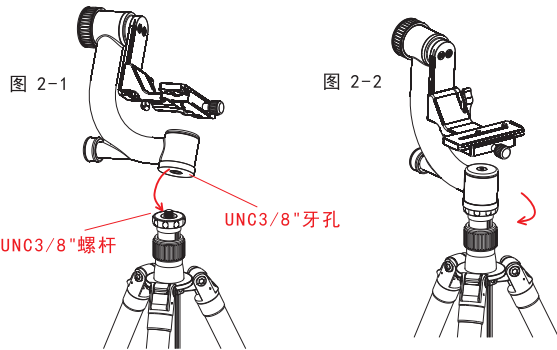
1.认识云台



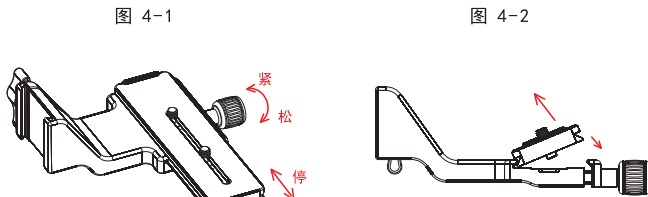
3.云台旋钮的基本操作



2.安装云台



4.快装板的安装及拆卸



1. 认识云台

2. 安装云台

- ①如果您的三脚架上是UNC1/4"连接螺丝，那么您需要另外购买一颗UNC3/8"的连接螺丝。
- ②如图2-1、图2-2所示，把云台底部的UNC3/8"牙孔对准脚架上的UNC3/8"螺丝，然后顺时针旋转云台底座至牢固锁紧为止。

3. 云台旋钮的基本操作

如图3所示。

4. 快装板的安装拆卸

- ①固定摄影设备
根据您的操作需求，选用合适的快装板，建议不要经常从设备上拆装快装板，以避免损坏设备的安装螺丝孔。
- ②安装快装板
如图4-2所示，从平台上方装入快装板，顺时针旋紧夹座锁紧旋钮即可。
- ③快装板保险装置介绍
如图4-1所示，锁紧旋钮松开1/2至1圈，快装板可以在夹座上前后滑动，此时夹座对快装板具有保险限位作用，防止不小心松开夹座锁紧旋钮导致快装板意外脱落，从而损坏设备。

④快装板的拆卸

如图4-2所示，当需要拆卸快装板时，逆时针方向将夹座锁紧旋钮旋到底，快装板从夹座上方即可取出。

5. 平衡悬臂上的相机/镜头

锁紧悬臂的锁紧旋钮，把平台移到最低的位置，把相机/镜头装入快装板夹座锁好。站在相机后面握住相机，轻轻地松开悬臂锁紧旋钮。向前或向后移动镜头，直到相机/镜头位置平衡。（备注：请确保悬臂的锁紧旋钮有足够的松动使悬臂云台可以自由移动。作调整时请务必握住相机。）

6. 垂直对齐调整

松开快装板平台的锁紧旋钮，把平台向上移至镜头的中心与悬臂的锁紧旋钮中心对齐后，重新锁紧平台的锁紧旋钮。如果镜头已经调整适当，就算悬臂的锁紧旋钮松开，镜头也可以向上或向下作俯仰移动，整套设备也不会移位。稍微地调整松开一下，以让镜头可以移动拍摄，但不会倾斜。

7. 注意事项

- ①在云台上安装摄影设备时，请用手扶稳设备，以防意外跌落。
- ②在操作时，云台纵向视角为+150°到-60°，请不要超过限度，以防对设备（如相机或者镜头）造成碰撞。

CH-20 230×120×230 1.3 20
Specifications mm Weight kg Maximum Load kg

CH-20参数

Global Distributor Directory



Products Info



Official Website

News and Tutorials



YouTube

Services



Facebook

Thank you for purchasing SIRUI products! SIRUI will provide free warranty service if the product fails due to poor materials and workmanship under normal use.

The global agents are ranked in no particular order. If after-sales service is required, please contact the local agent first.

Headquarter of SIRUI Optical Co., Ltd.

After-Sale Service Hotline: 400 830 2299

Complaints Hotline: 181 6563 9388

Singapore/T K Foto Technic Pte Ltd

Address: Funan 107 North Bridge Rd #03-09 Singapore 179105

Tel: +65 6904 6610 **Fax:** +65 6904 6620

http: //www.tkfoto.com.sg **E-mail:** ark@tkfoto.com.sg

India/Foto centre Trading Pvt. Ltd

Address: Foto Centre Trading Pvt.Ltd* 303, 3rd Floor, Ravi Building, 189-191, Dr. D. N. Road, Mumbai-400 001.Maharashtra,India **Tel:** 0091-9820110120

http: //www.sirui.in **E-mail:** info@sirui.in

Canada/LightPro Group Inc

Address: 3206 Wharton Way Mississauga, ON L4X 2C1

Toll Free: 1-800-361-9682 **Tel:** 905-940-9262

http: //www.lightprogroup.com **E-mail:** Sales@lightprogroup.com

Kazakhstan/PSP Digital

Address: г. Алматы, проспект Абая 130 (территория ЖК «Абай 130»)

Tel: 8 707 217 03 99 8 707 958 54 94

http: //pspdf.kz/contacts **E-mail:** pspkz@mail.ru

Russia /REQUIRED, LLC

Address:

Tel: 8 (499) 500-96-27

http: //kremlinstore.ru **E-mail:** order@kremlinstore.ru

Romania/West Buy S.R.L

Address: Bdul. Mircea Voda nr. 36, Sector 3, Bucharest, Romania, 030688
Telephone: +(4)021.3205652 **Tel/Fax:** +(4)021.3205655 **Mobile:** +(4)0745414956
Mobile: +(4)0752111704 **Mobile:** +(4)0756111947 **Mobile:** +(4)0752110439
http: //www.westbuy.ro **E-mail:** westbuy1@gmail.com

Slovenia/Infocona d.o.o

Address: Prevale 9, 1236 Trzin
Tel: 01/ 562 00 61 **http:** // **E-mail:** info@infocona.si

Turkey/siruiturkiye

Address: Çobançesme Mah. Sanayi Cad. Kımız Sk. No:12 Yenibosna Bahçelievler, İstanbul
Tel: 0(850)222 37 73
http: //www.siruiturkiye.com **E-mail:** oceltikci@esseggrup.com

Hong Kong/HONG KONG RUIJIE TRADING COMPANY LIMITED

Address: UNIT C 15/F HUA CHIAO COMM CTR 678 NATHAN RD MONGKOK KL
Tel: 00852-9409 5241
http: // **E-mail:** paulli34@foxmail.com

South Africa/Sunshine Distribution PTY LTD

Address: 29 Keyes Avenue, Rosebank Johannesburg, 2196, South Africa
Mobile: +27 79 641 0288 **Phone:** +27 11 268 0803
http: //www.sunshineco.co.za **E-mail:** Willem@sunshineco.co.za

Israel/Argol LTD

Address: 19 Hamerkava st.Holon 5885113 Israel
Tel: +972-3-5581901-6 **Fax:** +972-3-5501148
http: //www.argol.co.il **E-mail:** eli@argol.co.il

Malaysia/Leomax (M) Sdn Bhd

Address: B-5-7, block B, Pusan komersial southgate Jln dua, off jln Chan sow Lin 55200 Kuala Lumpur, Malaysia **Tel:** (+603)9224 2001
http: //www.leomax.com.my **E-mail:** account@leomax.com.my

Panama /TODO FOTO PANAMA

Address: Avenida Justo Arosemena y Cl. 45 Este,Panamá Ciudad de Panamá
Tel: 225-4620 / 203-1288
http: //www.todofotopanama.com **E-mail:** rosa@todofotopanama.com

Nigeria/Nextgen Media Ltd

Address: 73, Allen Avenue, Ikeja, Lagos
M. +234 (0) 805 1987 394 | +234 (0) 909 1094 565
http: //www.nextgentv.tv **E-mail:** Afolasade.OK@nextgentv.tv

Ukraine/BIGggSALE.com

Address: Ровно: ул. Данила Галицького 19, 718 офис. (Главный офис)
Tel: (096)308-36-00;(063)308-36-00;(066)308-36-00
http: //BIGggSALE.com **E-mail:** shop@bigggsale.com

Luxembourg /TSE Imaging BV

Address: Argonweg 135, 1362 AD Almere,
Tel: +31 (0) 36 8450348
http: //www.tseportal.nl **E-mail:** service@tokina.eu

Belgium/TSE Imaging BV

Address: Argonweg 135, 1362 AD Almere,
Tel: +31 (0) 36 8450348
http: //www.tseportal.nl **E-mail:** service@tokina.eu

Italy /TOSCANA FOTO SERVICE S.r.l.

Address: Via Ponte all' Asse, 2/4, 50019 Sesto Fiorentino (FI)
Tel:
http: //www.sirui-italia.it **E-mail:** info@fotocomm.it

Poland/Focus Nordic

Address: Al. Jerozolimskie 180, 02-486 Warszawa
Tel: +48 697 991 248
http: //www.focusnordic.pl **E-mail:** info@focusnordic.pl

Republic of Lithuania /Focus Nordic

Address: Vienibas Avenue 109, LV-1058 Riga Latvia

Tel: +37 06 12 86 120

http: //www.focusnordic.lt **E-mail:** info@focusnordic.lt

Sweden/Focus Nordic AB

Address: Bergsjödalen 48, 41568 Gothenburg

Tel: +46 31 336 23 00

http: //www.focusnordic.com **E-mail:** info@focusnordic.se

Norway/Focus Nordic

Address: Ringeriksveien 164, 1339 Vøyenenga

Tel: +47 67 17 37 00

http: //www.focusnordic.no **E-mail:** info@focusnordic.no

Finland/Focus Nordic

Address: Knitter Business Park, Kutojantie 6-8, FI-02630 Espoo

Tel: +35 89 42 83 41 01

http: //www.focusnordic.fi **E-mail:** info@focusnordic.fi

Denmark/Focus Nordic

Address: Erhvervsvej 30, DK-2610 Rodovre

Tel: +46 31 336 23 00

http: //www.focusnordic.dk **E-mail:** info@focusnordic.dk

Iceland/Focus Nordic

Address:

Tel: +46 31 336 23 00

http: //www.focusnordic.is **E-mail:** info@focusnordic.is

Latvia /Focus Nordic

Address: Vienibas Avenue 109, LV-1058 Riga Latvia

Tel: +46 31 336 23 00

http: //www.focusnordic.lv **E-mail:** info@focusnordic.lv

Sri Lanka/CameraLK Store

Address: CameraLK Colombo: 263, Highlevel Road Colombo 05 00500 - Western

CameraLK Majestic City: No 28, 3rd Floor Majestic City Colombo 04 00400 - Western

CameraLK Kandy: 127A 1/1 D S Senanayake Veediya Kandy 20000 - Central Province
0812233872

Tel: +(94) 117 817 870

http: //www.cameralk.com **E-mail:** ushitha@cameralk.com

Kenya/Cameras Africa

Address: Nairobi along Kenyatta Avenue, next to Phoenix House. 1 Min Walk from Sentrim 680
Hotel

Tel: 00254722764900

http: //www.camerasafrica.com **E-mail:** sales@camerasafrica.com



Garantie
Warranty
Garantía
Garanzia



SIRUI Professional Photographic Equipment

Product	Warranty length	Produkt	Garantie Zeitraum
Tripods / Monopods / Heads / Accessories	6 years	Stative / Köpfe / Zubehör	6 Jahre
Humidity Control Cabinet (only Cabinet)	6 years	Humidor Schränke (nur Schränke)	6 Jahre
Humidity Control Cabinet (Electronics)	3 years	Humidor Schränke (elektronisch)	3 Jahre
Filters / Smartphonetools / Electronic Devices	2 years	Filter / Smartphonezubehör / Elektronische Geräte	2 Jahre

Model, Modell, Modèle, Modelo

Date, Datum, Fecha, Data

Dealer, Händler, Marchand, Comerciante, Negociante

European Service Center:

SIRUI Optical GmbH • Ernst-Augustin-Str. 1a • 12489 Berlin • Germany

Phone: +49 30 991 94 94 00

Email Address : info@siruioptical.eu

Deutsch

Die SIRUI Optical GmbH, Ernst-Augustin-Str. 1a, 12489 Berlin, gewährt Käufern eine Garantie von 6 Jahren ab Kaufdatum auf die Freiheit von Herstellungs- und Materialfehlern dieses Produkts. Von dieser Garantie nicht erfasst sind Schäden durch mechanische Beeinträchtigungen, große Hitze, nicht bestimmungsgemäße Verwendung sowie Abhandenkommen. Diese Garantie gilt nur in Verbindung mit dieser Garantiekarte und einem in Europa ausgestellten Kaufbeleg. Die gesetzlichen Rechte – insbesondere die gesetzlichen Gewährleistungsrechte – bleiben hiervon unberührt. Im Garantiefall wenden Sie sich bitte an das umseitig genannte Servicecenter.

English

SIRUI Optical GmbH, Ernst-Augustin-Str. 1a, 12489 Berlin, guarantees purchasers that this product will remain free from manufacturing and workmanship defects for 6 years from the date of purchase. Damage caused by mechanical damage, excessive heat, improper use and loss are not covered by this warranty. This warranty is valid only in connection with this warranty card and a receipt issued in Europe. Statutory rights – in particular the statutory warranty rights – remain unaffected. In the event of a warranty claim please contact the service centre listed overleaf.

Français

La société SIRUI Optical GmbH, Ernst-Augustin-Str. 1a, 12489 Berlin, Allemagne, offre aux acheteurs une garantie de 6 ans, à compter de la date d'achat, contre tous défauts de fabrication ou de matériaux. Cette garantie ne couvre pas les dommages causés par des problèmes mécaniques, la chaleur excessive, l'utilisation abusive et la perte. La garantie est uniquement valable si associée à la présente carte de garantie et une preuve d'achat délivrée en Europe. Les droits légaux en particulier les droits de garantie prévus par la loi restent inchangés. En cas de recours à la garantie, veuillez vous adresser au centre de service mentionné au recto.

Italiano

La SIRUI Optical GmbH, Ernst-Augustin-Str. 1a, 12489 Berlin, offre agli acquirenti una garanzia di esenzione da difetti di fabbrica e di lavorazione di questo prodotto, della durata 6 anni dalla data di acquisto. Tale garanzia non copre alcun danno causato da guasto meccanico, calore eccessivo, uso improprio nonché perdita. La garanzia è valida solo se accompagnata dalla presente scheda di garanzia e ad una prova di acquisto rilasciata in Europa. I diritti legali - in particolare, i diritti di garanzia previsti dalla legge - rimangono inalterati. In caso di intervento in garanzia, si raccomanda di rivolgersi al centro di assistenza indicato sul retro.

Español

La sociedad SIRUI Optical GmbH, Ernst-Augustin-Str. 1a, 12489 Berlin, otorga a sus compradores una garantía de 6 años a partir de la fecha de compra por los vicios ocultos y defectos de fabricación de este producto. La garantía no cubrirá los daños ocasionados por desgastes mecánicos, altas temperaturas, un uso no conforme con lo prescrito o por pérdida o extravío, y sólo será válida presentando esta carta de garantía y el comprobante de compra expedido en Europa. Lo anterior no afectará a los derechos legales y, en particular, a los derechos de garantía legales. En el caso contemplado en la garantía, le rogamos se ponga en contacto con el Centro de atención al cliente, cuya dirección consta en el dorso de esta carta de garantía.

Português

A SIRUI Optical GmbH, Ernst-Augustin-Str. 1a, 12489 Berlin, garante aos seus clientes uma garantia de 6 anos a partir da data de aquisição relativa à liberdade de defeitos de produção e fabrico do produto. Esta garantia não cobre danos causados por efeitos adversos decorrentes de avaria mecânica, calor excessivo, utilização indevida, ou perda. Esta garantia é apenas válida mediante apresentação deste cartão de garantia e um recibo emitido na Europa, sem prejuízo dos direitos legais (em particular, os direitos legais de garantia). Em caso de reclamação, contate o centro de serviço referido no verso.

SIRUI

Professional Photographic Equipment

Warranty



SIRUI USA, LLC

For technical support, service or repairs please, contact:
29 Commerce Court Verona, NJ 07044
info@sirui.com Phone: 866-373-0829

Thank you for your purchase of Sirui professional products! Sirui warrants that your purchase is free from defects in materials and workmanship, under normal use during the Limited Warranty period. The warranty period starts on the original date of purchase on your sales receipt. If service is required, please include a copy of the sales receipt and this warranty card, with an explanation of the problem. Please store your sales receipt and warranty card in a safe location.

Product	Warranty period
Tripods and Heads	6 years
Optical and Smart Products	1 year (Battery: 6 months)
Humidity Control Cabinets	6 year (Electronic components: 3 years)

Model purchased : _____

Date : _____

Store : _____

Serial number : _____

Sirui USA Limited Warranty

This warranty is limited to the repair, adjustment and/or replacement, at Sirui or its authorized distributor's option, of defective parts, free of charge (except the cost of transportation to the distributor/service center). Responsibility is limited to actual cost of item.

Register online at www.sirui.com. Call or email with questions or problems, before sending product in for repair. For warranty service on product purchased in the USA, all shipping and insurance charges must be prepaid. Include a copy of the sales receipt, this warranty card and an explanation of the problem. The product or defective part(s) may be sent through a local authorized SIRUI USA dealer or directly to the SIRUI USA distributor/service center indicated on this warranty card. Sirui will not be responsible for expenses or inconveniences, or consequential damages to equipment, or by breach of any expressed or implied warranty.

Out-of-warranty repairs - An estimate (including shipping costs) will be provided by the SIRUI USA distributor/service center indicated on this warranty card and repairs will begin once the estimate is approved and payment is received. A return shipping fee will be charged for refused estimates.

Limitations

Warranty is non-transferable. This warranty covers all defects encountered in normal use of the equipment and does not apply in the following cases:

- 1) If the equipment has been serviced by other than an authorized Sirui distributor or service center.
- 2) Damage to the equipment due to modification, overloading, mishandling, abuse, accident, sand, corrosives, water damage or not following operating instructions.
- 3) No valid proof of purchase is provided.
- 4) Damage caused by acts of nature (including, but, not limited to fires, floods or earthquakes).

This warranty is only valid when product is purchased from an authorized SIRUI USA dealer.

Please visit SIRUI's USA official website or consult the local dealer for the Return and Exchange Policy.